



2014 財政預算 之：紓困惠民

財爺金句：

一次性紓緩措施，主要是協助市民應付眼前的經濟壓力，發揮反周期的提振作用，有助穩定經濟，保障短期就業。

責任編輯：陳 功

A1 版面設計：美術部

文匯報

WEN WEI PO
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在 全 國 各 地 發 行
2014年2月 星期四
4 897001 360013
早 晚 微 雨 間 有 陽 光
早 午 午 一 月 廿 八 初 六 寒 露 氣 溫 18-24℃ 濕 度 70-95%
港 字 第 23367 今 日 出 紙 4 疊 12 張 半 港 售 7 元



寬免稅項 差餉 租金 弱勢社群「出雙糧」 「減糖」預算 200億惠民



■財政司司長曾俊華昨日公布2014至15年度政府財政預算案後舉行記者會。
香港文匯報記者劉國權 攝

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）特區財政司司長曾俊華昨日公布新年度財政預算案，並修訂2013至2014年度的政府收入預算為4,478億元，較原預算高出127億元；年度盈餘則為120億元。截至下月31日，港府財政儲備預計為7,459億元。儘管港府財政盈餘較對上一個財政年度的649億元大幅縮減，曾俊華仍建議向市民「派糖」，包括寬減稅項、差餉；免租及向長者、綜援受助人等弱勢社群「出雙糧」，但涉及的總金額卻由去年的330億元縮減至200億元。

預算案主要撥款措施

1. 稅務優惠和一次性措施

- 將供養父母/祖父母免稅額調高至40,000元（與納稅人同住的額外免稅額亦增至40,000元），另把長者住宿照顧開支的扣除上限調高至80,000元
涉款：26億元 受惠：約55萬名納稅人
 - 寬減2013/14年度75%的薪俸稅和個人入息稅，上限為10,000元
涉款：91億6,000萬元 受惠：約174萬名納稅人
 - 寬減2013/14年度75%的利得稅，上限為10,000元
涉款：10億3,000萬元 受惠：約12萬6,000名納稅人
 - 寬免2014/15年度首兩季差餉，每季以1,500元為上限
涉款：61億3,500萬元 受惠：約310萬個差餉繳納人
 - 向領取綜援、高齡津貼、長者生活津貼以及傷殘津貼受助人發放額外一個月津貼
涉款：26億7,400萬元 受惠：約120萬6,000領取綜援、高齡津貼、長者生活津貼以及傷殘津貼受助人
 - 為公屋租戶代繳一個月租金
涉款：10億4,200萬元 受惠：約76萬1,000個公屋住戶
 - 寬免交易所買賣基金的印花稅
涉款：2億元
- 總額：228億4,100萬元

2. 配合施政報告措施的撥款

- 為「低收入在職家庭津貼」預留撥款
涉款：30億元 受惠：逾20萬個家庭
- 將關愛基金項目日常化
涉款：7億8,100萬元 受惠：關愛基金項目不同類別的目標受惠者及有需要的家庭
- 增加長者資助安老宿位及長者社區照顧服務的資助名額；加強長者中心的服務
涉款：4億3,600萬元 受惠：有需要的長者
- 為支付「院舍住宿照顧服務券」的試驗計劃預留撥款
涉款：8億元 受惠：3,000名有照顧需要的長者
- 增加長者醫療券計劃金額一倍至每年2,000元
涉款：5億8,200萬元 受惠：約73萬7,300名合資格長者
- 多項加強對少數族裔支援的措施
涉款：2億5,000萬元 受惠：約16,000名非華語中小學生
- 推出一系列加強對殘疾人士的教育、訓練、照顧和支援的措施
涉款：3億9,900萬元 受惠：殘疾人士
- 將「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」擴展至12歲以下合資格殘疾兒童及分階段將「綠色」專線小巴納入計劃
涉款：1億7,600萬元 受惠：約102萬名65歲或以上的長者及約14萬名合資格的殘疾人士
- 就整筆撥款津貼制度，增加非政府機構的全年經常撥款
涉款：4億7,000萬元 受惠：165間非政府機構
- 延伸「先聘用後培訓」先導計劃至康復服務
涉款：1億4,700萬元 受惠：1,000名參加先導計劃的青年
- 在2014/15及2015/16連續兩個學年增加學前教育學券計劃的學券資助額2,500元

- 涉款：8億9,400萬元 受惠：約14萬至15萬名就讀於參與計劃的幼稚園學生
 - 由2015/16學年起逐步增加資助院校高年級收生學額共1,000個
涉款：4億3,600萬元 受惠：1,000名副學位畢業生
 - 推行一項新計劃，資助每屆最多1,000名學生，修讀配合本港人力需求指定範疇的自資學士學位課程
涉款：9億6,500萬元 受惠：3,000名學生
 - 推行內地大學生升學資助計劃
涉款：1億1,400萬元 受惠：透過「內地部分高等院校免試招生計劃」升學而有經濟需要的學生
 - 推出一項新獎學金，資助每屆最多100名傑出學生在香港境外升讀知名大學
涉款：3億3,900萬元 受惠：300名學生
 - 資助清貧學生參與境外交流活動；增加資助青年到內地交流和實習的名額至14,000個
涉款：1億3,000萬元 受惠：約23,800名學生/青年
 - 提供開辦高中級別的公營學校相等於一名學位教師職級薪金的額外經常津貼
涉款：2億5,700萬元 受惠：在約500間開辦高中級別學校就讀的學生
 - 展開大腸癌篩檢先導計劃
涉款：4億2,200萬元 受惠：合資格長者
 - 成立旅遊業監督局
涉款：3億元 受惠：一般市民
 - 向「香港展能精英運動員基金」注資
涉款：2億元 受惠：殘疾運動員
 - 向獎券基金轉撥款項以確保「私人土地作福利用途特別計劃」有足夠資源
涉款：100億元 受惠：長者及殘疾人士
 - 推出第四個資訊科技教育策略
涉款：1億500萬元 受惠：1,000間公營中小學的教師和學生
 - 為貫徹多元卓越文化成立獎學金
涉款：1億元 受惠：100名學生
 - 以先導形式推行職業教育和就業支援計劃
涉款：1億4,400萬元 受惠：2,000名學生
 - 設立資歷架構基金
涉款：10億元 受惠：資歷架構的持份者
 - 為「攜手扶弱基金」預留撥款
涉款：4億元 受惠：在弱勢環境下的人
 - 為「兒童發展基金」預留撥款
涉款：3億元 受惠：逾10,000名弱勢兒童
 - 設立「回收基金」
涉款：10億元 受惠：一般市民
- 總額：247億9,900萬元

3. 其他措施

- 落實零售業人力發展專責小組的建議
涉款：1億3,000萬元 受惠：零售業
 - 推行資訊科技增潤課程夥伴計劃
涉款：7,500萬元 受惠：有參與計劃學校的學生
 - 為旅發局預留撥款，為未來兩年的大型盛事注入新元素
涉款：5,000萬元 受惠：各個與旅遊相關的行業
 - 為未來三年的會議展覽活動預留撥款
涉款：4,500萬元 受惠：會展主辦和參加者/各個與旅遊相關的行業
- 總額：3億元

■資料來源：預算案 ■製表：香港文匯報記者 陳廣盛

曾俊華昨日在立法會宣布新年度預算案。他指出，受環球經濟不穩影響，2013至14年度利得稅收入較原來預算減少115億元，但薪俸稅收入則較原來預算高出40億元；賣地收入亦較預算多151億元至841億元；整體政府開支則修訂為預計4,358億元，較原來預算少42億元。曾俊華預測，2014至15年度的政府經營開支預計為3,250億元，較2013至14年度的修訂預算減少138億元，即4.1%，主要因為縮減一次性紓緩措施規模，及減少向特定基金作出一次性注資。經常開支佔經營開支逾94%，合共3,074億元，較2013至14年度的修訂預算增加223億元，即7.8%，反映政府對民生服務的持續承擔。

推5項一次性紓困措施

曾俊華建議推出5項一次性紓困措施，以紓緩市民的財政負擔，包括寬減2013至14年度75%的薪俸稅及個人入息課稅，上限為1萬元，全港174萬名納稅人受惠，政府收入將減少約92億元。他又宣布寬減2013至2014年度75%利得稅，上限同為1萬元，全港12.6萬名納稅人受惠，政府收入將減少約10億元。有關扣減會在2013至14年度的最終應繳稅款反映。至於今個財政年度獲全年寬免的差餉則會減半至2014/15年度的2季，但每戶每季上限仍維持1,500元，估計約310萬個物業受惠，政府收入將因而減少約61億元。在基層人士方面，政府會為須向房委會繳交額外租金的租戶繳付單位1個月的基本租金；至於香港房屋協會乙類

單位的非長者住戶，政府會為他們繳交1個月租金的三分之二，有關措施涉及約10億元開支。同時，預算案亦宣布繼續向領取綜援、高齡津貼、長者生活津貼及傷殘津貼的人士發放額外津貼，金額相當於1個月的相關津貼額，涉及約27億元額外開支，約120萬人受惠。曾俊華指出，5項一次性紓困措施加上預算案其他措施，將可為本地生產總值提供0.7%的提振作用。曾俊華指出，施政報告提出多項扶貧助弱措施，社會反應正面，但市民亦期望政府能夠體恤其他階層人士，故除了一次性措施外，亦建議提高供養父母或祖父母的免稅額，惠及約55萬名納稅人，政府每年稅收因而減少約3億元。

提高父母免稅額至4萬

他建議供養60歲或以上父母或祖父母的免稅額，將由原來的3.8萬元增至4萬元；供養55至59歲父母或祖父母的免稅額，由1.9萬元增至2萬元；與該些父母或祖父母連續全年同住的納稅人所享有的額外免稅額，亦會按同樣幅度增加。如果父母或祖父母入住安老院舍，長者住宿照顧開支的扣除上限，則會由現時的7.6萬元增至8萬元。曾俊華強調，經常性及一次性紓困措施，各有特定的效用，後者是因應每年的經濟及財政狀況作出調整，「增加經常開支是為了落實新政策、開設新服務或改善現有服務；一次性紓緩措施，主要是協助市民應付眼前的經濟壓力，發揮反周期的提振作用，有助穩定經濟，保障短期就業。」

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）新一份財政預算案「派糖」甜度大減，多個政團質疑當局未有顧及中產人士。財政司司長曾俊華昨日在記者會上強調，預算案中很大部分的一次性紓緩措施，都對中產有幫助。他又指出，一次性紓緩措施只佔預算案開支一小部分，大眾應集中關注恒常開支部分。

恒常開支增7.8% 首超3,000億元

曾俊華回應有中產不滿政府的「派糖」措施不足時表示，今次預算案的恒常措施已增加了223億元開支，增幅為7.8%，更首次超過3,000億元；而在改善醫療、經濟及教育等方面，對中產人士都有幫助。他又指出，在目前經濟及就業改善的情況下，一次性措施的力度稍為減少是適當，希望大眾不要太集中於一次性措施。他續說，若與1997至98年度及2009至10年度相比，2014至15年度政府總開支累積增長分別為112%及42%，已高於同期62%及34%的名義本地生產總值累積增長。曾俊華表示，政府開支只會不斷增長，但大原則是不能持續超越經濟及收入的增長，否則只會在所難免地出現結構性財政赤字。

財爺籲多關注恒常開支

中產：減甜好過無糖

香港文匯報訊（記者 吳仕芊）是次財政預算案中，取消電費補貼、寬免差餉4季縮減至2季、但保留退稅優惠，並增加父母免稅額，不少中產人士表示，沒有期望預算案「派糖」，當然「派糖」總比不派好。擔任會計師的何景臨指，中產人士一般能夠「自給自足」，並非需要直接支援，反而退稅及提高供養子女免稅額等，可減輕中產稅務上的負擔，會更切合需要。



■何景臨表示，退稅更能減輕中產負擔。



■沈女士期望，政府提高子女免稅額。

月入4萬元的沈女士希望政府能提高供養子女的免稅額，因現時花在子女教育上的開支不少，沈女士透露，每月花在2名子女興趣班的支出達五六萬元。沈女士又不滿政府一方面鼓勵市民生育，但卻不提高子女免稅額，行為矛盾。

預算案版面導讀

GDP料增4% 遜10年平均	A4
理財原則：開支佔GDP兩成	A5
特首讚深思熟慮有承擔	A6
550億重建發展公立醫院	A7
啟德明年底推六地建五星酒店	A8
推34私宅地 1.55萬伙新高	A9
ETF印花稅擬全面寬免	A10
一支煙加稅2毫 每包貴4元	A11
2,400萬資助大學師生科研創業	A12